

Lipej Kolenik: Von Neuem

Typoskript 1-zeilig und 1,5-zeilig, Computerausdruck, mit hs. Anmerkungen von Peter Handke, 59 Blatt, ohne Datum

Dieser zwölf Blätter umfassende Computerausdruck von Lipej Koleniks Buch mit dem Titel *Von Neuem* (Klagenfurt/Celovec: Drava 2008) zählt zu Peter Handkes Recherchematerialien für sein Stück *Immer noch Sturm*. Bei den Blättern handelt es sich vermutlich um einen Teilausdruck der letzten Textfassung von Koleniks Buch, denn der Text stimmt bis auf die Paginierung mit der gedruckten Fassung überein. Die 59 Blätter sind mit den Seitenzahlen 98-156 versehen. Auf diesen Seiten hat Peter Handke seine Lektürespuren hinterlassen. Er hat mit blauem und schwarzem Stift Wörter und Satzteile unterstrichen und eingekreist, auch sind häufig einzelne Wörter mit meist eingekreisten einzelnen oder doppelten Kreuzchen markiert.

Das Buch versammelt Erinnerungen von Kärntner Slowenen an die Zeit während des Zweiten Weltkrieges und Auszüge aus der kärntnerslowenischen Wochenzeitung *Slovenski vestnik* (Slowenischer Anzeiger) aus den Jahren 1946-1949. Da Lipej Kolenik, der »Initiator« (Kolenik 2008, S. 7) Herausgeber und Mitautor des Buches, die Veröffentlichung nicht mehr erlebte, finden sich darin auch drei Nachrufe auf ihn. Einer davon stammt von Peter Handke (Kolenik 2008, S. 272), der mit dem politisch engagierten Kärntner Slowenen befreundet war.

Auf den ersten vier Blättern des von Handke bearbeiteten Computerausdrucks befinden sich zwei Erinnerungsberichte von Blaž Kordež und Peter Kuhar, auf den restlichen sind verschiedene Zeitungsberichte zu finden. Der Anfang des letzten Zeitungsberichts im Computerausdruck, der auch in der Buchveröffentlichung der letzte Zeitungsbeitrag ist, fehlt. Sein Titel lautet »Die großen Vier haben den Kärntner Slowenen das größte Unrecht in der Geschichte getan [/] Protestnote des Gebietsausschusses der Befreiungsfront für Slowenisch-Kärnten« (Kolenik 2008, S. 269). Er stammt vom 29. Juni 1949. Auf den ausgedruckten Blättern hat Handke einen Satz durch Unterstreichung markiert, der die Entscheidung über den Verbleib Kärntens bei Österreich behandelt. Dort ist zu lesen, dass die Außenminister »partiisch zugunsten Österreichs entschieden [haben], das sich trotz der Moskauer Deklaration im Jahre 1943 nicht einmal auf einen Bruchteil jenes Beitrags zu seiner eigenen Befreiung berufen kann, den die Kärntner Slowenen für die alliierte Sache und für ihre Freiheit beigetragen haben« (Bl. 154).

Handke lässt diese Stellungnahme der politisch organisierten Kärntnerslowenischen Kommunisten in *Immer noch Sturm* einfließen: »Ich: [...] "Wieder ein Jahr ist vergangen, und in Paris, draußen dort, haben die Außenminister der Sowjetunion, der Vereinigten Staaten, Großbritanniens und Frankreichs in geheimen Verhandlungen entschieden, daß das Gebiet eures Volkes Teil des Staates Österreich zu bleiben hat –" Gregor: "– welcher es als ein den Namen 'Volk' nicht verdienendes behandelt. Und das ist der Lohn dafür, daß wir die einzigen waren, die zu mehreren, dann vielen, zuletzt vielen, vielen, gekämpft haben um die Befreiung des Landes, wie es die Bedingung der Deklaration von neunzehnhundertdreiundvierzig – wieder Moskau – gewesen ist dafür, daß das Land Österreich nach dem Krieg sich neu selbständig nennen darf. Ein Land, das uns nicht will, und das gerade dank uns neu als Staat dastehen darf, in dem Erdteil ganz inmitten. Gang der Geschichte? Nicht eher Lindwurm, der sich selber in den Schwanz beißt? Und damit ganz und gar nicht sich selber wehtut?"«(IS 148) (Vanessa Hanneschläger)

Siglenverzeichnis

TABELLARISCHE DATEN

Titel, Datum und Ort

Eingetragene Werktitel (laut Vorlage):

Das Wurfkommando aus Globasnitz [Kapitelüberschrift, Bl. 98]; Schmerzliche Erinnerungen an die ehemaligen Verbündeten [Kapitelüberschrift, Bl. 100]; Zitate aus dem Slovenski vestnik [Kapitelüberschrift, Bl. 109]

Datum normiert: ohne Datum

Materialart und Besitz

Besitz: Privatarchiv Hans Widrich

Signatur: ohne Signatur

Art, Umfang, Anzahl:

1 Computerausdruck 1-zeilig und 1,5-zeilig, 59 Blatt, pag. 98-156; mit hs. Anmerkungen von Peter Handke

Format: A4

Schreibstoff: Kugelschreiber (blau), Stift (schwarz)

Quelladresse: <http://handkeonline.onb.ac.at/node/1962>

Stand: 06.09.2013 - 15:21